

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevtrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery note 8260561

Date: 09.08.2024
Our reference: 1244316
Contact person: Lukas Wyler
Telephone: +41 44 832 2236
E-Mail: lukas.wyler@reishauer.com
Our customer: 3343

Delivery: 8260561

DHL Express --> Customer No. 960522899



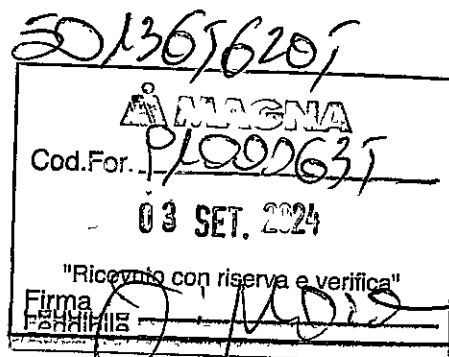
09.08.2024 16:13:35

Your order no.: 5500036412 Pos. 00099
emanuele.lisco@magna.com
PO date: 05.06.2024
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.30	0.60

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 Lieferabrufnummer: 13	
10	534747.77	Clamping bushing ø42 Your material description: VHS-226639 Country of origin: Germany Customs tariff number: 84662000 Net weight: not available	2

410548



REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/539.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DER. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1)
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE (V)

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

REGISTRATA AL N° 1033 DEL 04/08/24

Invoice	9320994
Invoice date:	20.08.2024
Our reference:	1244316
Delivery:	8260561
Delivery date:	09.08.2024
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	5500036412 Pos. 00099 emanuele.lisco@magna.com
PO date:	05.06.2024
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.30	0.60

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 <u>Lieferabrufnummer: 13</u>		
10	534747.77	2	Clamping bushing ø42 Your material description: VHS-226639 Country of origin: Germany Preference: YES Customs tariff number: 84662000 Net weight: 0.300 KG	3'170.00	6'340.00
Total positions netto					6'340.00
Packing					9.00
Total amount net					EUR 6'349.00

Delivery cond.:

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



Invoice 9320994

20.08.2024

Page 2 of 2

Invoice address | IT-70026 Modugno

DHL Express → Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document
(customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise
clearly indicated (see column Description), these products are of
preferential origin.

Payment information

Please quote our invoice number 9320994 with your payment
and send your payment advice to accounting@reishauer.com.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)

Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.doranzo@svevatrans.it

DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C 1

LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427'93)

DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1033 DEL 07/09/24

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.Iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
03/09/2024	1033/2024	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a DEP.IVA Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

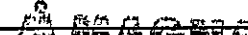
CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8466209800	altri portapezzi	1	0,60	0,30
	0			

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero : 1033 del 03/09/2024

documento di arrivo: 24ITQVN4TAIN2164R8

documento di estrazione: 145/magna/2024 del 03/09/2024 valore merce: 7.796,36 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto
A VISTA	1	03/09/24 11:05
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9320994	 Firma Destinatario Magna PT S.p.A. Via dei Giolamini, 4 70026 - MODUGNO (BA) C.F. e Part.IVA:04886850723



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
03/09/2024	145/magna/2024		
DESCRIZIONE DEI BENI			
CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA: 145/magna/2024 del 03/09/2024 DESCRIZIONE: altri portapezzi COLLI: 1 KG LORDI : 0,600 KG NETTI : 0,300 TARGA XA 538X ORIGINE : svizzera FATT. COMMERCIALE : 9320994 FORNITORE : reishauer VALORE MERCE : 7.796,36 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4 MRN 24ITQVN4TAIN2164R8		
aliquota Iva 22%		imponibile	imposta
Pagamento: rimessa diretta			
		tot. Imponib.	6.390,46 €
		tot.iva	1.405,90 €
		tot. Docum.	7.796,36 €
Magna PT S.p.A.	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA	
a socio unico	I.v.R. Imprese di Bari	IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855	
Via dei Ciclamini 4	C.F. e P.IVA 04886850728	BIC EUR: BNLIITRR 12	
I-70026 Modugno (Bari)	REA 339886	USD: Bank of America N.A.	
Tel. 080 - 5 85 81 11	www.magna.com	IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20	
Fax 080 - 5 85 82 04		BIC USD: BOFAGB22	
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of Magna Powertrain GmbH			

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL		2 Speditore/Esportatore N. CHD REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM Altre ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 24ITQVN4TAIN2164R8	
				3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico	
				5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 1	
						7 Numeri di Riferimento D/258/1/NC	
		8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE	
		14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		12 Elementi del valore 41,46	
		18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo AWB: 9904928515 CH 0		16 Paese di origine UNIONE EUROPEA		13 P.A.C	
		21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera		17 Paese di destinazione ITALIA		19 Ctr. 0	
		25 modo di trasp. alla frontiera 4		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3		22 Moneta ed importo fatturato EUR 6.349,000	
		26 modo di trasp. interno 3		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1	
		Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE			
31 Colli e designazioni delle merci PK		Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 6.349,000 EUR ALTRI PORTAPEZZI IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019- YFJ51303).NOLO € 41,46		32 Articolo N. 1		33 Codice della merce 84662098 00 S001	
				34 Cod.P. d'origine a EU b		35 Massa Lorda (kg) 0,60000	
				37 REGIME 4500		36 Preferenze 300	
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 24ITQ0B8TWX17274J2		38 Massa Netta (kg) 0,30000	
				41 Unità supplementari 0,00		39 Contingenti	
				42 Prezzo dell'articolo 6.349,00		43 Cod. M.V.	
				Codice MS		45 Aggiustamento 0,00	
				46 Valore statistico 6.390,46			
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni		Y023 - ITAEOF171352 N741-2024 - CH - 9904928515 - KGM - 0,60000 N380-2024 - CH - 9320994 N864-2024 - CH - 9320994					
47 Calcolo delle imposizioni		Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP		48 Dilazione di pagamento		49 Identificazione del deposito	
		A00 6.390,46 0,0000000 0,00 E B00 6.390,46 0,0000000 0,00 G		ITDPOIT018000-2019-IWJ49272			
		Totale 0,00		B Dati contabili MRN: 24ITQVN4TAIN2164R8 DEL 02-09-2024 A 93 N. 000000 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA Cod.Svincolo : IW65JJ			
50 Obbligato principale N. Firma		SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA) Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT - ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA		C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. MRN:			
51 Uffici di passaggio previsti (e passi)		Rappresentato da Luogo e Data					
52 Garanzia		REGISTRATA AL N° DEL		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)	
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marco: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE				54 Luogo e data BARI 02/09/2024 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA			



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 24ITQVN4TAIN2164R8

Ver. 0

Generato il: 02/09/2024 15:58:24

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 02/09/2024
	Data Dichiarazione 02/09/2024	Data Accettazione 02/09/2024
Importo totale fatturato 6349 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



24ITQVN4TAIN2164R8

Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	CH	2024	9320994

Condizioni di Consegna

FCA IT WALLISELLEN

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

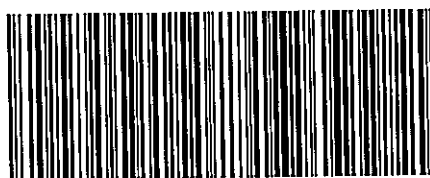
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	6390,46	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via del Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1033 DEL 02/09/24

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



24ITQVN4TAIN2164R8

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
AWB: 9904928515

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	0.600	IW65JJ - 02/09/2024 15:56:36

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.dsrenzo@svevatrans.it
CEP FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO CAUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1033 DEL 02/09/24